

GE_GERICHTE ATAS/752/2022 vom 31. August 2022

GE Cour de justice, 2022-08-31, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_752_2022

FR: GE_GERICHTE ATAS/752/2022 du 31 août 2022

IT: GE_GERICHTE ATAS/752/2022 del 31 agosto 2022

Erwägungen

E. 1

Conformément à l'art. 134 al. 1 let. a ch. 5 de la loi sur l'organisation judiciaire, du 26 septembre 2010 (LOJ - E 2 05), la chambre des assurances sociales de la Cour de justice connaît en instance unique des contestations prévues à l'art. 56 de la loi fédérale sur la partie générale du droit des assurances sociales, du 6 octobre 2000 (LPGA - RS 830.1) relatives à la loi fédérale sur l'assurance-accidents, du 20 mars 1981 (LAA - RS 832.20). Sa compétence pour juger du cas d'espèce est ainsi établie.

A/2043/2021 - 6/12 -

E. 2

À teneur de l'art. 1 al. 1 LAA, les dispositions de la LPGA s'appliquent à l'assurance-accidents, à moins que la loi n'y déroge expressément.

E. 3

Le délai de recours est de trente jours (art. 56 LPGA; art. 62 al. 1 de la loi sur la procédure administrative du 12 septembre 1985 [LPA - E 5 10]). Interjeté dans la forme et le délai prévus par la loi, le recours est recevable.

E. 4

A teneur de la décision querellée, le litige porte sur le point de savoir si l'intimée était en droit de nier son obligation de prêter suite aux troubles présentés par le recourant au genou droit à compter du 27 mars 2018 tel qu'annoncés, faute de causalité avec l'événement du 3 décembre 2012.

E. 5

Selon l'art. 6 al. 1 LAA, les prestations d'assurance sont allouées en cas d'accident professionnel, d'accident non professionnel et de maladie professionnelle. Par accident, on entend toute atteinte dommageable, soudaine et involontaire, portée au corps humain par une cause extérieure extraordinaire qui compromet la santé physique, mentale ou psychique ou qui entraîne la mort (art. 4 LPGA ; ATF 129 V 402 consid. 2.1 ; ATF 122 V 230 consid. 1 et les références). La responsabilité de l'assureur-accidents s'étend, en principe, à toutes les conséquences dommageables qui se trouvent dans un rapport de causalité naturelle (ATF 119 V 335 consid. 1 ; ATF 118 V 286 consid. 1b et les références) et adéquate avec l'événement assuré (ATF 125 V 456 consid. 5a et les références). Le droit à des prestations découlant d'un accident assuré suppose d'abord, entre l'événement dommageable de caractère accidentel et l'atteinte à la santé, un lien de causalité naturelle. Cette condition est réalisée lorsqu'il y a lieu d'admettre que, sans cet événement accidentel, le dommage ne se serait pas produit du tout ou qu'il ne serait pas survenu de la même manière. Il n'est pas nécessaire que l'accident soit la cause unique ou immédiate de l'atteinte à la santé: il suffit

qu'associé éventuellement à d'autres facteurs, il ait provoqué l'atteinte à la santé, c'est-à-dire qu'il apparaisse comme la condition sine qua non de cette atteinte (ATF 142 V 435 consid. 1). Savoir si l'événement assuré et l'atteinte à la santé sont liés par un rapport de causalité naturelle est une question de fait, que l'administration ou, le cas échéant, le juge examine en se fondant essentiellement sur des renseignements d'ordre médical, et qui doit être tranchée en se conformant à la règle du degré de vraisemblance prépondérante, appliquée généralement à l'appréciation des preuves dans l'assurance sociale. Ainsi, lorsque l'existence d'un rapport de cause à effet entre l'accident et le dommage paraît possible, mais qu'elle ne peut pas être qualifiée de probable dans le cas particulier, le droit à des prestations fondées sur l'accident assuré doit être nié (ATF 129 V 177 consid. 3.1 ; ATF 119 V 335 consid. 1 ; ATF 118 V 286 consid. 1b et les références).

E. 5.1

Le droit à des prestations de l'assurance-accidents suppose en outre l'existence d'un lien de causalité adéquate entre l'accident et l'atteinte à la santé. La causalité

A/2043/2021 - 7/12 - est adéquate si, d'après le cours ordinaire des choses et l'expérience de la vie, le fait considéré était propre à entraîner un effet du genre de celui qui s'est produit, la survenance de ce résultat paraissant de façon générale favorisée par une telle circonstance (ATF 129 V 177 consid. 3.2 ; ATF 125 V 456 consid. 5a et les références). En présence d'une atteinte à la santé physique, le problème de la causalité adéquate ne se pose toutefois guère, car l'assureur-accidents répond aussi des complications les plus singulières et les plus graves qui ne se produisent habituellement pas selon l'expérience médicale (ATF 118 V 286 consid. 3a ; ATF 117 V 359 consid. 5d/bb ; arrêt du Tribunal fédéral des assurances U 351/04 du 14 février 2006 consid. 3.2).

E. 5.1.1

Les prestations d'assurance sont également allouées en cas de rechutes et de séquelles tardives (art. 11 de l'ordonnance sur l'assurance-accidents, du 20 décembre 1982 - [OLAA ; RS 832.202]). Selon la jurisprudence, les rechutes et les séquelles tardives ont ceci en commun qu'elles sont attribuables à une atteinte à la santé qui, en apparence seulement, mais non dans les faits, était considérée comme guérie. Il y a rechute lorsque c'est la même atteinte qui se manifeste à nouveau. On parle de séquelles tardives lorsqu'une atteinte apparemment guérie produit, au cours d'un laps de temps prolongé, des modifications organiques ou psychiques qui conduisent souvent à un état pathologique différent (ATF 123 V 137 consid. 3a ; ATF 118 V 293 consid. 2c et les références). Il incombe à l'assuré d'établir, au degré de vraisemblance prépondérante, l'existence d'un rapport de causalité naturelle entre l'état pathologique qui se manifeste à nouveau et l'accident (REAS 2002 p. 307). En l'absence de preuve, la décision sera défavorable à l'assuré (ATF 117 V 261 consid. 3b et les références ; RAMA 1994 n° U 206 p. 327 consid. 1 et les références). Plus le temps écoulé entre l'accident et la manifestation de l'affection est long, plus les exigences quant à la preuve, au degré de la vraisemblance prépondérante du rapport de causalité naturelle doivent être sévères (SVR 2016 n° UV p. 55 consid. 2.2.2 ; cf. également arrêt du Tribunal fédéral 17 du 3 mai 2018 consid. 4.2).

E. 6.1

La plupart des éventualités assurées (par exemple la maladie, l'accident, l'incapacité de travail, l'invalidité, l'atteinte à l'intégrité physique ou mentale) supposent l'instruction de faits d'ordre médical. Or, pour pouvoir établir le droit de l'assuré à des prestations,

l'administration ou le juge a besoin de documents que le médecin doit lui fournir (ATF 122 V 157 consid. 1b). Pour apprécier le droit aux prestations d'assurances sociales, il y a lieu de se baser sur des éléments médicaux fiables (ATF 134 V 231 consid 5.1).

E. 6.2

Selon le principe de libre appréciation des preuves, pleinement valable en procédure judiciaire de recours dans le domaine des assurances sociales

A/2043/2021 - 8/12 - (cf. art. 61 let. c LPGA), le juge n'est pas lié par des règles formelles, mais doit examiner de manière objective tous les moyens de preuve, quelle qu'en soit la provenance, puis décider si les documents à disposition permettent de porter un jugement valable sur le droit litigieux. En cas de rapports médicaux contradictoires, le juge ne peut trancher l'affaire sans apprécier l'ensemble des preuves et sans indiquer les raisons pour lesquelles il se fonde sur une opinion médicale et non pas sur une autre. L'élément déterminant pour la valeur probante d'un rapport médical n'est ni son origine, ni sa désignation, mais son contenu. À cet égard, il importe que les points litigieux importants aient fait l'objet d'une étude fouillée, que le rapport se fonde sur des examens complets, qu'il prenne également en considération les plaintes exprimées, qu'il ait été établi en pleine connaissance du dossier (anamnèse), que la description des interférences médicales soit claire et enfin que les conclusions de l'expert soient bien motivées (ATF 134 V 231 consid. 5.1 ; ATF 133 V 450 consid. 11.1.3 ; ATF 125 V 351 consid. 3). Sans remettre en cause le principe de la libre appréciation des preuves, le Tribunal fédéral des assurances a posé des lignes directrices en ce qui concerne la manière d'apprécier certains types d'expertises ou de rapports médicaux (ATF 125 V 351 consid. 3b).

E. 6.3

Ainsi, en principe, lorsqu'au stade de la procédure administrative, une expertise confiée à un médecin indépendant est établie par un spécialiste reconnu, sur la base d'observations approfondies et d'investigations complètes, ainsi qu'en pleine connaissance du dossier, et que l'expert aboutit à des résultats convaincants, le juge ne saurait les écarter aussi longtemps qu'aucun indice concret ne permet de douter de leur bien-fondé (ATF 125 V 351 consid. 3b/bb). En ce qui concerne les rapports établis par les médecins traitants, le juge peut et doit tenir compte du fait que, selon l'expérience, le médecin traitant est généralement enclin, en cas de doute, à prendre parti pour son patient en raison de la relation de confiance qui l'unit à ce dernier (ATF 125 V 351 consid. 3b/cc). S'il est vrai que la relation particulière de confiance unissant un patient et son médecin traitant peut influencer l'objectivité ou l'impartialité de celui-ci (cf. ATF 125 V 351 consid. 3a 52 ; ATF 122 V 157 consid. 1c et les références), ces relations ne justifient cependant pas en elles-mêmes l'éviction de tous les avis émanant des médecins traitants. Encore faut-il démontrer l'existence d'éléments pouvant jeter un doute sur la valeur probante du rapport du médecin concerné et, par conséquent, la violation du principe mentionné (arrêt du Tribunal fédéral 9C/973/2011 du 4 mai 2012 consid. 3.2.1). On ajoutera qu'en cas de divergence d'opinion entre experts et médecins traitants, il n'est pas, de manière générale, nécessaire de mettre en œuvre une nouvelle expertise. La valeur probante des rapports médicaux des uns et des autres doit bien plutôt s'apprécier au regard des critères jurisprudentiels (ATF 125 V 351 consid. 3a) qui permettent de leur reconnaître pleine valeur probante. A cet égard,

A/2043/2021 - 9/12 - il convient de rappeler qu'au vu de la divergence consacrée par la jurisprudence entre un mandat thérapeutique et un mandat d'expertise (ATF 124 I 170

consid. 4 ; SVR 2008 IV n. 15 p. 43), on ne saurait remettre en cause une expertise ordonnée par l'administration ou le juge et procéder à de nouvelles investigations du seul fait qu'un ou plusieurs médecins traitants ont une opinion contradictoire. Il n'en va différemment que si ces médecins traitants font état d'éléments objectivement vérifiables ayant été ignorés dans le cadre de l'expertise et qui sont suffisamment pertinents pour remettre en cause les conclusions de l'expert (arrêt du Tribunal fédéral 9C_751/2010 du 20 juin 2011 consid. 2.2).

E. 7

En l'espèce, conformément à l'arrêt de la chambre de céans, l'intimée a mis en œuvre une expertise orthopédique, confiée au Dr E_____.

E. 7.1

Dans son rapport du 1er juillet 2020, l'expert expose avoir examiné le recourant le 16 juin 2020, effectué des radiographies le même jour et consulté l'ensemble du dossier médical communiqué par l'intimée. L'expert a effectué une anamnèse détaillée et repris l'historique complet des genoux depuis 2002. Concernant le genou droit, l'expert relève que c'est dans un contexte d'atteinte du genou gauche (atteinte ligamentaire grave) qui semble être en train d'évoluer vers une gonarthrose secondaire qu'est survenu un problème au genou droit le 22 août 2011, lorsque, en s'accroupissant, le recourant a senti un craquement et une douleur subite. Il a expliqué à l'expert qu'à la suite des deux interventions au genou gauche, par automatisme, il avait pris l'habitude de compenser avec la jambe droite. L'IRM du genou droit demandée par le Dr B_____ a été effectuée le 12 septembre 2011 et a conclu notamment à des signes compatibles avec une déchirure oblique localisée au niveau de la corne postérieure du ménisque interne et une fissure cartilagineuse localisée. Cet événement n'a pas été pris en charge par la SUVA, la notion d'accident n'étant pas remplie et le recourant a été opéré par le Dr B_____ sous le couvert de l'assurance-maladie. S'agissant de l'événement du 3 décembre 2012, l'expert expose que le recourant a expliqué qu'il était sur un escabeau pour peindre en hauteur lorsqu'il a perdu l'équilibre, ce qui l'a fait basculer du côté droit où il est arrivé au sol avec un fort impact sous le talon droit, puis il s'est laissé tomber sur le côté. Une arthroscopie a eu lieu le 25 janvier 2013, pratiquée par le Dr B_____. Dans le descriptif opératoire il est noté notamment une lésion cartilagineuse instable de degré IV de la trochée. L'évolution a été favorable au niveau du genou droit, le patient a pu reprendre son activité professionnelle en plein, sans plus aucun contrôle médical jusqu'à l'automne 2017. Le retour chez le Dr B_____ en septembre 2017 était tout d'abord lié à une récurrence de douleurs du genou gauche et a abouti à une intervention au niveau de cette articulation. Ce n'est qu'après la fin du traitement en février 2018 que le patient a commencé à ressentir à nouveau des douleurs du genou droit qu'il a annoncées comme une rechute en mai 2018, en mentionnant la date du sinistre le 27 mars 2018 ce qui correspond à une nouvelle IRM du genou droit.

A/2043/2021 - 10/12 -

E. 7.2

Analysant le dossier radiologique de manière approfondie, l'expert, répondant aux questions de l'intimée, est parvenu à la conclusion que les lésions du genou droit ne sont pas en lien de causalité avéré ou probable avec l'événement du 22 août 2011, car l'événement n'a fait que révéler un problème dégénératif débutant préexistant, à savoir une chondropathie fémoro-patellaire grade II, associée à une petite déchirure méniscale des

cornes moyenne et postérieure interne et petite déchirure radiaire de la corne moyenne externe. La chirurgie qui a été induite par cet événement laissait présager une évolution dégénérative secondaire à plus ou moins long terme. De même, l'expert a conclu que les lésions du genou droit annoncées à titre de rechute ne sont pas en lien de causalité avéré ou probable avec l'événement du 3 décembre 2012 qui n'a été qu'un épiphénomène dans l'évolution du genou droit. En effet, l'arthroscopie effectuée en janvier 2013 montre que les troubles dégénératifs s'étaient déjà nettement aggravés au niveau de la région fémoro-patellaire, passant d'une chondropathie stade II à IV. L'événement a induit une aggravation transitoire avec retour au statu quo sine à la fin des traitements de l'époque.

E. 7.3

La chambre de céans constate que le rapport d'expertise comporte une anamnèse détaillée, un status clinique complet, une analyse approfondie de tout le dossier radiologique et une discussion circonstanciée du cas, explications détaillées à l'appui. Les conclusions de l'expert sont claires et convaincantes. Partant, l'expertise revêt pleine valeur probante.

E. 8

Le recourant conteste le rapport d'expertise, alléguant que l'expert se contredit dans la mesure où il retient une causalité naturelle entre les éléments constatés après la rechute de 2018, mais l'exclut dans ses conclusions. Or, comme le relève l'intimée, l'expert n'a pas abouti à la conclusion que la relation de causalité naturelle entre les troubles en cause et l'événement initial atteignait le seuil de la vraisemblance prépondérante ; il a indiqué qu'elle était possible, ce qui ne suffit pas à fonder la responsabilité de l'assureur-accidents. Le recourant se réfère ensuite au rapport du Dr B_____ du 4 février 2021, au terme duquel on se trouve face à une évolution post-traumatique tout à fait habituelle où plusieurs années après une lésion accidentelle du ménisque interne, on se retrouve face à des lésions cartilagineuses du compartiment interne dues à l'absence d'amortisseur qui est le ménisque interne. Selon le médecin traitant, le ménisque interne avait été réséqué en janvier 2013 et cette résection ou l'accident du 3 décembre 2012 est responsable des lésions cartilagineuses consécutives décrites sur l'IRM du 27 mars 2018. Or, l'expert a clairement expliqué que le recourant exerce un travail physique nécessitant des efforts réguliers, à porter des charges, monter et descendre fréquemment des escaliers, à se déplacer sur des sols irréguliers de chantier et à grimper sur des escabeaux. S'ajoute aussi la nécessité de s'accroupir pour ôter ou remettre des plinthes et/ou des prises électriques, après avoir peint les bas de mur. Il n'est ainsi pas surprenant qu'avec les années puissent se développer des

A/2043/2021 - 11/12 - troubles dégénératifs des articulations portantes. La surcharge pondérale plus les efforts professionnels, associés à un transfert partiel de charge liés aux séquelles du genou controlatéral, étaient tout à fait susceptibles de provoquer une usure du membre inférieur, telle qu'une déchirure des cornes moyenne et postérieure sur un simple mouvement habituel d'accroupissement. D'ailleurs, dans le premier protocole opératoire du genou droit du 4 juillet 2012, couvert par l'assurance-maladie, on constate un début de chondropathie fémoro-patellaire en zone centrale. L'expert affirme qu'il s'agissait donc d'un genou déjà préterité, qui commençait une atteinte dégénérative de surcharge. Le Dr E_____ relève que d'après le protocole opératoire du 25 janvier 2013 (arthroscopie effectuée suite à l'événement du 3 décembre 2012), force est de constater que la majorité des lésions décrites est la poursuite d'une évolution dégénérative, compte tenu que la lésion cartilagineuse fémoro-patellaire est maintenant de grade IV, soit une arthrose. L'évolution a

été favorable de l'automne 2013 jusqu'à l'automne 2017. L'événement du 3 décembre 2012 n'a été qu'une petite aggravation de l'état dégénératif préexistant. Dans ce contexte, la causalité naturelle des plaintes actuelles avec cet événement n'est que possible. L'expert souligne que les douleurs du genou droit, annoncées comme rechute en 2018, sont expliquées par une surcharge d'utilisation liée à la pathologie gauche selon le Dr B_____. Or, tous les examens complémentaires effectués depuis lors, et en particulier les différentes IRM, n'ont pas montré de nouvelle lésion majeure d'origine traumatique. Le Dr E_____ rappelle que le patient a continué d'exercer son métier exigeant de tapissier-peintre, qu'il a perdu une partie de sa musculature, qu'il est en surcharge pondérale sur un morphotype constitutionnel en genua vara, de sorte qu'il convient d'admettre que ces facteurs sont beaucoup plus probants pour expliquer cette rechute que l'événement du 3 décembre 2012. Au vu de ce qui précède, l'avis du Dr B_____ ne permet pas de remettre en cause les conclusions convaincantes de l'expertise du Dr E_____ et la chambre de céans n'a aucun motif pour s'en écarter. Partant, le recourant n'a pas droit aux prestations d'assurance suite à l'événement du 3 décembre 2012 et la décision de l'intimée doit être confirmée.

E. 9

Le recourant revient encore sur les avis discordants du Dr C_____, médecin conseil de l'intimée, griefs qu'il avait déjà formulés dans la précédente procédure. Ces arguments ne sont toutefois pas pertinents, dès lors que la chambre de céans a annulé la décision litigieuse et renvoyé la cause à l'intimée pour mise en œuvre de la présente expertise.

E. 10

Au vu de ce qui précède, le recours, mal fondé, est rejeté. Pour le surplus, la procédure est gratuite (art. 61 let. f bis a contrario LPGA).

A/2043/2021 - 12/12 - PAR CES MOTIFS, LA CHAMBRE DES ASSURANCES SOCIALES : Statuant À la forme :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.